



Interim finding aid

WANGKAMAYA_19

**Sound recordings collected by
Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language
Centre, 1990-1992**

ACCESS

Availability of copies

Listening copies are not yet available, but can be arranged on application. For further information, an enquiry form is available on the AIATSIS Audiovisual Access Unit [web page](#). Alternatively, you may contact the AIATSIS Audiovisual Access Unit by [email](#) or phone (02) 62614212.

Restrictions on listening

This collection is restricted and may only be listened to by clients who have obtained permission from the relevant speaker(s) or their closest living relatives, who can be contacted through the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. For more details, contact Access and Client Services by sending an email to collectionenquiry@aiatsis.gov.au or phone (02) 6261 4212.

Restrictions on use

This collection is restricted and may only be copied by clients who have obtained permission from the relevant speaker(s) or their closest living relatives, who can be contacted through the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. Permission must be sought from the above for any publication or quotation of this material. Any publication or quotation must be consistent with the *Copyright Act* (1968).

SCOPE AND CONTENT NOTE

Date: 1990-1992

Extent: 37 sound cassettes (ca. 60 min. each) : analogue, mono.

Production history

These recordings were collected by the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre between 1990 and 1992. They feature oral history interviews in English with Pilbara elders, as well as some songs and language elicitation.

RELATED MATERIAL

Important: before you click on any links in this section, please read our [sensitivity message](#).

For related oral history materials collected by the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre, see [WANGKAMAYA 17](#). For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult the Institute's Mura® online catalogue at <http://mura.aiatsis.gov.au>. To conduct a search of available audio finding aids, please [click here](#).

ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information provided by the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. Detailed item descriptions, featuring timing points, are not yet available as the

collection has not been auditioned by AIATSIS staff.

Field tapes 1, 9, 14, 18, 19, 25 and 31 were found to be inferior copies of tapes from WANGKAMAYA_17 and will therefore not be archived or listed in this finding aid. Field tape 36 in this collection was found to be a copy of field tape 35 and will therefore not be archived or listed. Although every effort has been made to remove duplicate recordings from the Wangka Maya collections, it is possible that some have not been identified due to incorrect or incomplete written descriptions.

ITEM LIST

Archive number	Field recording number	Description
N/A	Field tape 2	Oral history interview with unidentified woman at Yandeyarra, in English
N/A	Field tape 3	Oral history interview with unidentified woman at Yandeyarra, in English
N/A	Field tape 4	Songs and conversation between unidentified women at Yandeyarra (probably in Nyangumarta)
N/A	Field tape 5	Oral history interview in English with Vincent Clark
N/A	Field tape 6	Continuation of oral history interview in English with Vincent Clark
N/A	Field tape 7	Oral history interview in English with Elsie Attwood
N/A	Field tape 8	Continuation of oral history interview in English with Elsie Attwood
N/A	Field tape 10	Conversation in English and unidentified language with Jimmy Attwood
N/A	Field tape 11	Oral history interview in English with Elsie Attwood
N/A	Field tape 12	Elicitation of unidentified language with Teddy Allen
N/A	Field tape 13	Oral history interview in English with Teddy Allen
N/A	Field tape 15	Stories in Banjima (barely audible due to wind noise)
N/A	Field tape 16	Oral history interview in English with Joyce Injie
N/A	Field tape 17	Oral history interview in English with Henry Allen and Jimmy Attwood
N/A	Field tape 20	Language elicitation with Teddy Allen
N/A	Field tape 21	Songs performed by Joyce Injie, Mabel Tommy and Amy Jackson
N/A	Field tape 22	Oral history interview in English with Verna Brown
N/A	Field tape 23	Yinhawangka language elicitation with Patrick Long
N/A	Field tape 24	Rose singing country and western songs
N/A	Field tape 26	Comments on mining (in English)
N/A	Field tape 27	Short phrases in language, probably to accompany a book (the cassette cover says 'Ngarrindjeri Yamin', Ngarrindjeri being a South Australian language; the list says 'Najarindjeri Yamin')
N/A	Field tape 28	Oral history interview with an unidentified man – possibly Tommy Woodman – and woman in English and an unidentified

Archive number	Field recording number	Description
		language (the cassette cover and listing says 'songs recorded at Yandeyarra')
N/A	Field tape 29	Oral history interview in unidentified language with Sandy Brown and Daisy Williams
N/A	Field tape 30	Language education workshop presented by Gwen Bucknall and Sue Leonard
N/A	Field tape 32	Oral history interview in English with Uni Parker
N/A	Field tape 33	Oral history account by Maudie (Wanyana) and Lena McGrath in Warnman with some English
N/A	Field tape 34	Minyawu Miller speaking Warnman
N/A	Field tape 35	A copy of <i>How to spell words in South Kimberley Languages</i> , to accompany the booklet of the same name
N/A	Field tape 37	Minyawu Miller speaking Warnman